

रजिस्टर्ड नं० पी०/एस० एम० 14,



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला शुकुवार, 4 जनवरी, 1980/14 पौष, 1901

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 4 जनवरी, 1980

संख्या 3-13/71-इलैक.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 464/79, दिनांक 31 दिसम्बर, 1979 संवादी 10 पौष, 1901 (शक्) अंग्रेजी रूपांतर सहित, जो कि लोक सभा निर्वाचन के सम्बन्ध में लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 (43 आफ 1951) के अन्तर्गत जारी की गई है जन-साधारण की सूचनार्थ पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,
हरि शंकर दुबे,
सचिव (निर्वाचन);
हिमाचल प्रदेश सरकार।

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,

अशोक मार्ग,

नई दिल्ली-110001

31 दिसम्बर, 1979

तारीख—

10 पौष, 1901 (शक्)

अधिसूचना

का० आ०.—निर्वाचन आयोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के अधीन जारी की गई अपनी तारीख 3 दिसम्बर, 1979 की अधिसूचना सं० 464/79 द्वारा—

- (i) हिमाचल प्रदेश राज्य के 2-मण्डी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में मतदान की तारीख के रूप में तारीख 3 जनवरी, 1980 (बृहस्पतिवार), और
- (ii) जम्मू-कश्मीर राज्य के 4-लद्दाख संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में मतदान की तारीख के रूप में तारीख 6 जनवरी, 1980 (रविवार) नियत की है,

और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि अपरिहार्य परिस्थितियों के कारण हिमाचल प्रदेश राज्य के उक्त 2-मण्डी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट 1-किन्नौर (अ०ज०जा०), 54-भरमौर (अ०ज०जा०) और 55-लाहौल-स्पिति (अ०ज०जा०) सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में और जम्मू-कश्मीर राज्य के उक्त 4-लद्दाख संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में यथापूर्वोक्त नियत तारीखों को मतदान नहीं कराया जा सकता है;

अतः, अब, साधारण खण्ड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) की धारा 21 के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 और धारा 153 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग एतद्वारा ऊपर निर्दिष्ट अपनी तारीख 3 दिसम्बर, 1979 की अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात्:—

I. उक्त अधिसूचना के विद्यमान खण्ड (ड) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड रखे जायेंगे, अर्थात्:—

- “(ड) (i) वह तारीख जिसके पूर्व हिमाचल प्रदेश राज्य के 10 जनवरी, 1980 2-मण्डी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र और जम्मू-कश्मीर राज्य के (बृहस्पतिवार) 4-लद्दाख संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के सिवाय, सभी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचन पूरा कर लिया जायेगा, और
- (ii) वह तारीख जिसके पूर्व हिमाचल प्रदेश राज्य के 2-मण्डी 21 जुलाई, 1980 संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र और जम्मू-कश्मीर राज्य के 4-लद्दाख (सोमवार) संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में निर्वाचन पूरा कर लिया जायेगा।”

II. उक्त अधिसूचना की अनुसूची में:—

- (i) मद सं० “6. हिमाचल प्रदेश” के नीचे स्तम्भ 1 में प्रविष्टि सख्या “2. मण्डी” के सामने, स्तम्भ 2 और 3 में से प्रत्येक में विद्यमान प्रथम चार प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां रखी जाएंगी, अर्थात्:—

“15 जून, 1980 (रविवार)
3 जनवरी, 1980 (बृहस्पतिवार)

1. किन्नौर (अ०ज०जा०)
2. रामपुर (अ०जा०)

15 जून, 1980 (रविवार)

15 जून, 1980 (रविवार)

54—भरमौर (अ0ज0जा0)

55—लाहौल स्पिति
(अ0 ज0 जा0)

- (ii) मद संख्या “7—जम्मू-कश्मीर” के नीचे, स्तम्भ 1 में प्रविष्टि सं0 “4. लद्दाख” के सामने स्तम्भ 2 में, विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर “6 जुलाई, 1980 (रविवार)” प्रविष्टि रखी जाएगी ।

[सं0 464/79]

आदेश से,
के0 गणेशन,
सचिव ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi

31st December, 1979

Dated

10 Pausa, 1901 (S)

NOTIFICATION

S.O.—Whereas the Election Commission by its notification No. 464/79, dated the 3rd December, 1979 issued under section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), as has appointed—

- (i) the 3rd January, 1980 (Thursday), as the date of poll in 2—Mandi Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh; and
- (ii) the 6th January, 1980 (Sunday) as the date of poll in 4—Ladakh Parliamentary Constituency in the State of Jammu and Kashmir;

and whereas, the Election Commission is satisfied that on account of unavoidable circumstances the poll in 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul and Spiti (ST) Assembly Constituencies comprised within the said 2—Mandi Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh and in the said 4—Ladakh Parliamentary Constituency in the State of Jammu and Kashmir cannot be taken on the dates fixed as aforesaid;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 30 and Section 153 of the Representation of the People Act, 1951 read with Section 21 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), the Election Commission hereby makes the following amendments in its notification dated 3rd December, 1979, referred to above, namely:—

I. For the existing clause (e) of the said notification, the following clauses shall be **substituted**, namely:—

- “(e) (i) the 10th January, 1980 (Thursday) as the date before which the election shall be completed in all Parliamentary Constituencies excepting 2—Mandi Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh and 4—Ladakh Parliamentary Constituency in the State of Jammu and Kashmir; and

- (ii) the 21st July, 1980 (Monday) as the date before which the election shall be completed in 2—Mandi Parliamentary Constituency in the State of Himachal Pradesh and 4—Ladakh Parliamentary Constituency in the State of Jammu and Kashmir.”

II. In the schedule to the said notification—

- (i) Under the item “6 - Himachal Pradesh”, against the entry ‘2-Mandi’ in column 1, for the first four existing entries in each of the columns 2 and 3, the following entries shall be **substituted**, namely:—

“15th June, 1980 (Sunday)	1 - Kinnaur (ST)
3rd January, 1980 (Thursday)	2 - Rampur (SC)
15th June, 1980 (Sunday)	54 - Bharmour (ST)
15th June, 1980 (Sunday)	55 - Lahaul and Spiti (ST) ”

- (ii) Under the item ‘7 - Jammu and Kashmir’, against the entry ‘4—Ladakh’ in column 1, for the existing entry in column 2, the entry ‘6th July, 1980 (Sunday)’ shall be **substituted**. [No. 464/79]

By order,
K. GANESAN,
Secretary.